



Brüsszel, 2020. szeptember 16.
REV1 – a 2019. március 21-i
közlemény helyébe lép

KÖZLEMÉNY AZ ÉRDEKELT FELEK RÉSZÉRE

AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG EU-BÓL VALÓ KILÉPÉSE ÉS A KETTŐS FELHASZNÁLÁSÚ TERMÉKEK KIVITELÉRE VONATKOZÓ ELLENŐRZÉSI RENDSZERRE VONATKOZÓ UNIÓS SZABÁLYOK

Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jén kilépett az Európai Unióból, és „harmadik ország” lett¹. A kilépésről rendelkező megállapodás² 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakot ír elő. Eddig az időpontig az uniós jog teljes egészében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban³.

Az EU és az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt tárgyalásokat fog folytatni egy új partnerségre irányuló, szabadkereskedelmi övezetet létrehozó megállapodásról. Nem biztos azonban, hogy az átmeneti időszak végéig létrejön és hatályba lép egy ilyen megállapodás. Mindenesetre egy ilyen megállapodás a piacra jutás feltételei tekintetében nagyon eltérő viszonyt teremtene, mint amelynek keretében az Egyesült Királyság a belső piacon⁴, az EU vámuniójában, valamint a héa (hozzáadottérték-adó) és a jövedéki adó területén részt vesz.

Mindenesetre valamennyi érdekelt felet és különösen a gazdasági szereplőket emlékeztetjük az átmeneti időszak lejártja után irányadó jogi helyzetre (lásd alább az A. részt). Ez a közlemény a kilépésről rendelkező megállapodásnak a kilépéssel kapcsolatos egyes releváns rendelkezéseit (lásd alább a B. részt), valamint az átmeneti időszak lejártja után Észak-Írországon alkalmazandó szabályokat (lásd alább a C. részt) is kifejti.

Tanács az érdekelt felek részére:

¹ A harmadik ország olyan ország, amely nem tagja az EU-nak.

² Megállapodás a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről (HL L 29., 2020.1.31., 7. o.) („a kilépésről rendelkező megállapodás”).

³ A kilépésről rendelkező megállapodás 127. cikkében meghatározott egyes kivételekkel, amelyek egyike sem releváns e közlemény szempontjából.

⁴ Nevezetesen a szabadkereskedelmi megállapodás nem tartalmaz olyan belső piaci elveket (az áruk és a szolgáltatások területén), mint a kölcsönös elismerés, a származási ország elve és a harmonizáció. A szabadkereskedelmi megállapodás emellett nem szünteti meg – többek között az áruk származására és alapanyagaira vonatkozó – vámalakiságokat és vámellenőrzéseket, és nem töröl el behozatali és kiviteli tilalmakat és korlátozásokat.

Az e közleményben vázolt következmények kezeléséhez különösen a következőket tanácsoljuk a kettős felhasználású termékekkel kereskedő személyeknek:

- legyenek figyelemmel arra, hogy a jegyzékbe vett kettős felhasználású termékeknek az EU-ból az Egyesült Királyságba történő szállítására az átmeneti időszak lejártá után a 428/2009/EK rendelet szerinti engedélyezési követelmény vonatkozik,
- az EU-ból valamely harmadik országba történő szállítás kapcsán már ne hagyatkozzanak az Egyesült Királyság által kiállított engedélyekre,
- az Egyesült Királyságban található termékek egy másik harmadik országba történő kiviteléhez az átmeneti időszak lejártá után már ne hagyatkozzanak valamely tagállam hatáskörrel rendelkező engedélyező hatósága által kiállított engedélyekre, továbbá
- az EU vámterületéről az Egyesült Királyságba irányuló, az átmeneti időszak lejártá utáni releváns exportforgatókönyvek kezelésével kapcsolatban kérjenek további információkat a hatáskörrel rendelkező engedélyező hatóságuktól⁵.

Figyelem:

Ez a közlemény nem részletezi:

- a vámeljárással kapcsolatos uniós szabályokat,
- az egyéb, nem kettős felhasználású termékekre vonatkozó exportellenőrzéseket.

E kérdésekkel más készülő vagy már közzétett közlemények foglalkoznak⁶.

Emellett felhívjuk a figyelmet a tilalmakkal és a korlátozásokkal foglalkozó általánosabb közleményre, amely a behozatali és a kiviteli engedélyek kérdéskörével is foglalkozik.

A. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁNI JOGI HELYZET

Az átmeneti időszak lejártá után a kettős felhasználású termékek kivitelére, transzferjére, brókertevékenységére és tranzitjára vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszer kialakításáról szóló 428/2009/EK rendelet⁷ többé nem alkalmazandó az Egyesült Királyságra⁸. Ez különösen az alábbi következményekkel jár:

⁵ Az EU-ban működő, hatáskörrel rendelkező engedélyező hatóságok listája a következő címen érhető el: <https://ec.europa.eu/trade/import-and-export-rules/export-from-eu/dual-use-controls/>.

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_hu

⁷ HL L 134., 2009.5.29., 1. o.

⁸ A 428/2009/EK rendelet Észak-Írországra való alkalmazhatóságával kapcsolatban lásd e közlemény C. részét.

1. A KETTŐS FELHASZNÁLÁSÚ TERMÉKEKNEK AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGBA IRÁNYULÓ KIVITELE

A 428/2009/EK rendelet a kettős felhasználású termékek kivitelére és tranzitjára, valamint az e termékekkel végzett brókertevékenységre vonatkozó ellenőrzésekről rendelkezik. Az átmeneti időszak lejárta után a 428/2009/EK rendelet szerinti ellenőrzések alkalmazandók az Egyesült Királyságba irányuló kivitelre.

2. AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÁLTAL A 428/2009/EK RENDELET ALAPJÁN KIÁLLÍTOTT EXPORTENGEDÉLYEK

Az Egyesült Királyság által a 428/2009/EK rendelet alapján kiállított exportengedélyek az átmeneti időszak lejárta után többé nem érvényesek a kettős felhasználású termékeknek az EU-ból harmadik országokba irányuló kivitelére. Ehelyett a kettős felhasználású termékeknek az EU-ból harmadik országokba irányuló kiviteléhez az érintett uniós tagállam hatáskörrel rendelkező hatósága által a 428/2009/EK rendelet 9. cikkével összhangban kiállított engedélyre lesz szükség.

3. AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÁLTAL AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA ELŐTT KIÁLLÍTOTT, EU-N BELÜLI TRANSZFERENGEDÉLYEK

A 428/2009/EK rendelet 22. cikke szerint az említett rendelet IV. mellékletében felsorolt bizonyos rendkívül érzékeny kettős felhasználású termékek EU-n belüli transzferje engedélyköteles. A IV. mellékletben szereplő termékeknek az EU-ból az Egyesült Királyságba irányuló korábbi transzferje a 428/2009/EK rendelet feltételei szerinti engedélyköteles kivitelnek minősül az átmeneti időszak lejárta után.

A valamely uniós tagállam hatáskörrel rendelkező hatósága által az Egyesült Királyságba irányuló EU-n belüli transzfer céljából az átmeneti időszak lejárta előtt kiállított transzferengedélyek azonban az engedély érvényességének lejártáig az Egyesült Királyságba irányuló exportra vonatkozó érvényes engedélyeknek minősülnek.

B. A KILÉPÉSRŐL RENDELKEZŐ MEGÁLLAPODÁSNAK A KILÉPÉSEL KAPCSOLATOS RELEVÁNS RENDELKEZÉSEI

1. A KETTŐS FELHASZNÁLÁSÚ TERMÉKEK FOLYAMATBAN LÉVŐ SZÁLLÍTÁSA

A kilépésről rendelkező megállapodás 47. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy az abban meghatározott feltételek mellett az átmeneti időszak lejártakor folyamatban lévő áruszállítást Unión belüli szállításnak kell tekinteni az uniós jogban szereplő behozatali és kiviteli engedélyezési követelmények tekintetében.

Például: Az a kettős felhasználású termék, amelynek szállítása az átmeneti időszak lejártakor folyamatban van az EU és az Egyesült Királyság között, a 428/2009/EK rendeletben a transzferre vonatkozóan meghatározott szabályok alapján továbbra is beléphet az EU-ba vagy az Egyesült Királyságba.

2. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTAKOR AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG TERÜLETÉN TALÁLHATÓ KÜLÖNLEGES HASADÓANYAGOK (AZ EURATOM-SZERZŐDÉS 86. CIKKE)

A kilépésről rendelkező megállapodás 83. cikkének (1) és (2) bekezdése szerint az átmeneti időszak lejártakor az Egyesült Királyság területén található különleges hasadóanyag (amely az Euratom-Szerződés 86. cikkének megfelelően a Közösség anyagi tulajdona) az átmeneti időszak lejártakor korlátlan használati és hasznosítási joggal rendelkező személyek vagy vállalkozások tulajdonába kerül⁹.

A kilépésről rendelkező megállapodás 83. cikke (3) bekezdésének d) pontja szerint, amennyiben ez a jog valamely tagállamot, vagy valamely tagállam területén letelepedett személyt vagy vállalkozást illet meg, ezen anyagok harmadik országba történő kivitelét a 428/2009/EK rendelettel összhangban kell engedélyezni.

C. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁN ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN ALKALMAZANDÓ SZABÁLYOK

Az átmeneti időszak lejártá után az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv alkalmazandó¹⁰. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvhöz az Észak-írországi Nemzetgyűlésnek időről-időre egyetértését kell adnia, az első alkalmazási időszak az átmeneti időszak lejártát követő négy évig tart¹¹.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv egyes uniós jogi rendelkezéseket alkalmazandóvá tesz Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságra. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvben az EU és az Egyesült Királyság megállapodott arról, hogy bizonyos jogszabályok tekintetében úgy kezelik Észak-Írországot, mintha tagállam lenne¹².

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv úgy rendelkezik, hogy a 428/2009/EK rendelet Észak-Írország tekintetében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban¹³.

Ez azt jelenti, hogy az e közlemény A. és B. részében az EU-ra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok Észak-Írországot is magukban foglalják.

Konkrétabban ez többek között a következőket jelenti:

⁹ Az Euratom-Szerződés 86. cikkében szereplő „tulajdon” fogalma nem tévesztendő össze a „tulajdon” polgári jogban alkalmazott fogalmával (a különleges hasadóanyagok „*sui generis*” Euratom-tulajdonjoga az Atomenergia-közösségben).

¹⁰ A kilépésről rendelkező megállapodás 185. cikke.

¹¹ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 18. cikke.

¹² A kilépésről rendelkező megállapodás 7. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (1) bekezdésével.

¹³ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdése, valamint 2. mellékletének 47. szakasza.

- A kettős felhasználású termékek EU-ból Észak-Írországra, illetve fordított esetben történő szállítása EU-n belüli transzfernek minősül a 428/2009/EK rendelet alkalmazásában.
- A kettős felhasználású termékek Észak-Írországból harmadik országba vagy Nagy-Britanniába történő szállítása exportnak minősül a 428/2009/EK rendelet alkalmazásában. Ebben az esetben az Egyesült Királyság kijelölt hatósága jár el hatáskörrel rendelkező hatóságként a 428/2009/EK rendelet alkalmazása tekintetében¹⁴.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv kizárja annak lehetőségét, hogy az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében

- részt vegyen az Unió döntéshozatalában és döntéshozatali eljárásaiban¹⁵,
- az Egyesült Királyság által Észak-Írország tekintetében végzett értékelések vagy kiállított engedélyek kölcsönös elismerésére hivatkozzon¹⁶.

Konkrétabban ez többek között a következőket jelenti:

- a kettős felhasználású termékeknek valamely tagállamból egy harmadik országba történő szállítása kapcsán nem lehet az Egyesült Királyság által a 428/2009/EK rendelet alapján Észak-Írország tekintetében kiállított engedélyre hivatkozni.

A Bizottság honlapja (<http://ec.europa.eu/trade/import-and-export-rules/export-from-eu/dual-use-controls/>) általános tájékoztatást nyújt a kettős felhasználású termékek kivitelének ellenőrzéséről. Ezek az oldalak szükség esetén további információkkal frissülnek.

Európai Bizottság
Kereskedelmi Főigazgatóság

¹⁴ A 428/2009/EK rendeletben előírt kötelezettséget az Unió nemzetközi kötelezettségei írják elő (Ausztrália Csoport [1985], Wassenaari Megállapodás a hagyományos fegyverek és kettős felhasználású termékek és technológiák exportjának ellenőrzéséről [1996], Nukleáris Szállítók Csoportja [1974], Rakétatechnológiai Ellenőrzési Rendszer [1987], biológiai- és toxinfegyver-tilalmi egyezmény [1972], vegyifegyvertilalmi egyezmény [1993], a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szerződés [1968]), vö. az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 6. cikkének (1) bekezdésével.

¹⁵ Amennyiben információcserére vagy kölcsönös konzultációra van szükség, arra az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 15. cikkével létrehozott vegyes konzultációs munkacsoport keretében kerül sor.

¹⁶ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének első albekezdése.